

GdUbXUi 'VYk Y[h'g]Wk . '_c ghYb ZfY]Y K]bhYf!Gd]Y`!D`ÀhnY`ZØf': Ua]`]Yb °

5V`C`_hcVYf`&\$&(`ÖZbYb`X]Y / ei chK]bhYf!Gd]Y`!
D`ÀhnY / ei ch`]b`GdUbXUi`'_cghYb`cg`ZØf': Ua]`]Yb""J]Y`gY]h][Y
GdcfhUb[YVchY`k UfhYb`Ui Z?]bXYf`V]g`%\$`↵\fY"

⇒ a`_C`_hcVYf`&\$&(`ghUfhYh]b`GdUbXUi`k]YXYf`XUg`VY`]YVhY
6Yk Y[i b[gUb[YVchi bhYf`XYa`A chhc` GdUbXUi`VYk Y[h'g]Wk ° "
⇒ b`XYf`_U`hYb`↵\fYgnY]hž`k Ybb`j]Y`Y`C`i`hXccf!5_hj]]hÀhYb`b]Wk h
a`Y`f`a`Ò[`]Wk`g]bXž`V]YhYh`X]Y`⇒]h]Uhj] Y`X]Y`K]bhYf!Gd]Y`!D`ÀhnY
Ub""8]YgY`J`YfUbghU`hi b[Yb`g]bX`gdYn]Y`X`UfUi`Z`Ui`g[Y`Y[hž`?]bXYf
i bX`↵ [YbX`]Wk`Y`Ui`Wk`k`À`fYbX`XYf`_U`hYb`A`cbU`hY`U`_hj]`ni`_U`hYb
i bX`]fY`; Ygi bX`Y]h`ni`ZØfXYfb"

J`cb`_C`_hcVYf`V]g`A`Àfn`ÖZbYb`j`YfgWk]YXYbY`Gdcfhj`YfY]bY`]fY
<U`Ybž`i`a`': Ua]`]Yb`Y]bY`_cghYb`cgY`D`UhhZcfa`ZØf`gdcfh]Wk`Y
6YhÀh][i b[`ni`V]YhYb""8]Y`K]bhYf!Gd]Y`!D`ÀhnY`Z]bXYb`Ub
]bg[YgUa`h'gYWk`g`GhUbXcfhYb`]b`GdUbXUi`ghUhh`i`bX`V]YhYb`Y]bY
J]Y`nU`U`Ub`6Yk Y[i b[ga`Ò[`]Wk`_Y]hYbž`X]Y`Ui`Z`X]Y`6YXØfZb]ggY
i bhYfgWk]YX`]Wk`ghYf`5`hYfg[fi`ddYb`UV[Ygh]a`a`h'g]bX"

8YhU]`g`ni`a`Dfc[fUa`a`

8]Y`K]bhYf!Gd]Y`!D`ÀhnY`VY[]bbYb`Ua`"*""C`_hcVYf`&\$&(`i`bX
Z]bXYb`YXYb`GcbbhU[]`cb`%(.`\$`I`f`V]g`%+.`\$`I`f`ghUhh`5`b
X]YgYb`HU[Yb`_ØbbYb`?]bXYf`]b`Y]bYf`g]Wk`YfYb`i`bX`[YgWk`ØhnhYb
I`a`[YVi`b[`gd]Y`Yb`i`bX`hcVYb""8]Y`hY]`bY`a`YbXYb`Gdcfhj`YfY]bY
g]bX."

- HGJ`GdUbXUi`%,`*`\$`

- 6UVmK]bhYf!Gd]Y`!D`Uhn`f\$`V]g`*`!fYŁ
C fh`Gdcfh\U`Y`5ghf]X!@]bX[fYb!; fi bXgWłi`Yž
GØXY_i a nY]Y`) ž`%`) - %`6Yf`]b`fGhUU_YbŁ
- ?]bXYf`K]bhYf!Gd]Y`!D`Uhn`f!`V]g`*`!fYŁ
C fh`Gdcfh\U`Y`XYf`; fi bXgWłi`Y`Ua`K UggYfk Yf_ž
D]cb]YfghfU»Y`%- +ž`%`) , - `6Yf`]b`f! U`_Yb\U[YbYf
: Y`XŁ
C fh`Gdcfh\U`Y`XYf`7\]f]ghcd\!: Ò`XYf]Wł!
; fi bXgWłi`Yž: Ò`XYf]Włd`Uhn`) ž`%`) -) `6Yf`]b
fK]`Y`a ghUXhŁ

- G7`G]Ya YbgghUXh

- ?]bXYf`K]bhYf!Gd]Y`!D`Uhn`f(`V]g`%\$`!fYŁ
C fh`Gdcfh\U`Y`F cVYfh!F Y]b]W!; fi bXgWłi`Yž
đ b[ZYfb\Y]XYk Y[`` &! (, ž`%` * &- `6Yf`]b
fG]Ya YbgghUXhŁ

- Vk [h`Y`J "

- ?]bXYf`K]bhYf!Gd]Y`!D`Uhn`fM]g`*`!fYŁ
C fh`Gdcfh\U`Y`XYf`@mbUf!; fi bXgWłi`Yž
@ h\YfghfU»Y`%- ž`%`) ,) `6Yf`]b`fGdUbXUi
A]hhY#B Yi ghUXhŁ

- Gdcfh_]bXYf`6Yf`]b`Y`J "

- ?]bXYf`K]bhYf!Gd]Y`!D`Uhn`f!`V]g`*`!fYŁ
C fh`Gdcfh\U`Y`XYf`G]Y[Yf`UbX; fi bXgWłi`Yž
<Yfa Ubb!GWła]Xh!K Y[`(ž`%`) , - `6Yf`]b
f! U`_Yb\U[YbYf: Y`XŁ

8]Y`6Yn]f_gghUXhfÅh]b`ZØf`đ [YbX`i bX`; Ygi bX\Y]hž`HUb`U: fUbn_Yž
VYhc b h`X]Y`6YXYi hi b[`X]YgYf`#]h]Uh]j Y.` #`XYf`_U`hYb`!fYgnY]h
ZU`Yb`j]Y`Y`6Yk Y[i b[ga Ò[`]Wł_Y]hYb`i bX`!Ub[YVchY`ZØf`?]bXYf
i bX`đ [YbX`]WłY`k YhhYfVYX]b[h`k Y["K]f`k c`Ybž`XUgg`g]Y`g]Wł
Ui Wł`ja` <YfVghi bX`K]bhYf`f]Włh][`Ui ghcVYb`i bX`XUa`]h`Yhk Ug`ZØf
]\fY; Ygi bX\Y]h`hi b" `8]YgY`J YfUbghU`hi b[Yb`UVYb`g]Wł
a]hh`Yfk Y]Y`U`g`ZYghYf`6YghUbXhY`XYf`GhfUhY[]Y` GdUbXUi
VYk Y[h`g]Wł` `YhUV`Yfh`

: Øf`k Y]hYfY`#Zcfa Uh]cbYb`i bX`5ba Y`Xi b[`ni`XYb
J YfUbghU`hi b[Yb`_ØbbYb`#hYfYgg]YfhY`X]Y`K YVgY]hYb`XYf
Yk Y][]Yb`Gdcfhj YfY]bY`VYgi WłYb`"8Ua`]h`X]Y`?]bXYf`Ui Wł
k Å\YbX`XYf`_U`hYb`A cbUhY`d\mg]gWł`U`_h]`V`Y]VYbž`gd]Y`Yb`X]Y
K]bhYf!Gd]Y`!D`ÅhnY`Y]bY`YbhgWłY]XYbXY`F c`Y`]b`XYf: ÒfXYfi b[

XYf'6Yk Y[i b[gZfYi XY'i bX'; Ygi bX\Y]h'XYf'4 b[Yb'GdUbXUi Yf''

Ni gÀhn`]W\`g]bX'U`Y' ðZcfa Uh]cbYb'ni 'XYb' K]bhYf!Gd]Y`!D'ÀhnYb
]b'GdUbXUi 'Ui W\`b'Y]bYa ': `mYf'ni 'Z]bXYbž'XYf'ØVYf'X]Y
Zc`[YbXYb'@]b_g'ni [Àb[`]W\`]gh"8]Y' ð]h]Uh]j Y'i bhYfghØhnh'gca]h
b]W\`h'bi f'X]Y_ÖfdYf`]W\`Y':]hbYggž'gcbXYfb'Ui W\`X]Y'gcn]U`Y
ðbhYfU_h]cb'nk]gW\`Yb'XYb'?]bXYfb'i bX']\fYb': Ua]]Yb"

8YhU]`g

6Ygi W\`Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh